

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 5 (1929-1930)
Heft: 1

Rubrik: Bobis und Butzis Weltreise

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

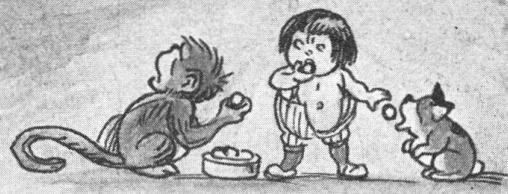
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

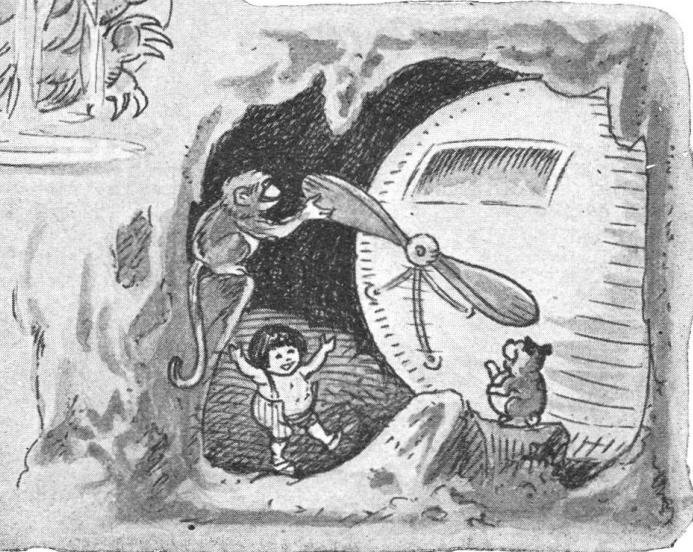
Bobis und Butzis Weltreise

An den Hängen dann und wann,
Treffen sie ein Mondkalb an.
Da, ein schwarzes Felsentor!
Weh, was wälzt sich da hervor,
Grauenhaft und riesengross,
Brüllend auf die Wanderer los?



Bobi ruft: „Um Gottes Willen,
Hätten wir nur Fluggaspillen!“
„Hier“, schreit Jack, vor Freud wie toll,
„Hab ich eine Schachtel voll
Mitgenommen statt der Pillen,
Die den Durst und Hunger stillen.“
Rasch geschluckt, schon fliegen sie.
Unten tobt das Drachenvieh.

Unsre Helden müd und matt
Haben nun das Mondland satt.
Heimweh packt sie mit Gewalt,
Und, trotz ihrer Mondgestalt,
Machen sie in kurzer Zeit
Sich zum Erdenflug bereit.
Wasserkopf und Ballonbauch
Gibts ja auf der Erde auch.



WEIHNACHTS - GESCHENKE DES SUNLIGHT - INSTITUTS OLTEN



Sie können bei uns viele schöne und qualitativ absolut erstklassige Weihnachtsgeschenke mit einer Ersparnis von 40 - 60% einkaufen. Prächtig ausgestattete Puppen bis zu 60 cm Grösse, zum An- und Auskleiden und mit oder ohne Mamastimme und Schliessaugen.

Zigaretten-Etuis aus massivem Silber (800 g) in neun verschiedenen Grössen und Ausführungen.

Kaffeelöffel, Esslöffel und Gabeln in erstklassiger Ausführung und in verschiedenen Dessins. Diese Bestecke sind 90 g versilbert, also in jeder Beziehung feinste Bijouterieware. Sie sind in schönen Etuis zu je sechs Stück zu haben.

Wollen Sie dem Sunlight-Institut als Mitglied beitreten und damit teilhaben an unsren verschiedenen Vergünstigungen, so senden Sie uns den untenstehenden Coupon ausgefüllt ein, und wir werden Ihnen einen ausführlichen Prospekt gratis und ohne Verbindlichkeit für Sie zusenden.

SUNLIGHT - INSTITUT OLTEN

Hier ausschneiden und auf Postkarte geklebt oder in offenem Briefumschlag mit 5 Rappen frankiert einsenden an das Sunlight-Institut Olten.

Bitte senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihren ausführlichen Prospekt über die Weihnachts-Geschenke des Sunlight-Instituts. Sp

Name:

Adresse:

Ort: